



For product questions contact:
Sunbeam Consumer Service
USA : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
Mexico : 1.800.506.1700
www.oster.com

© 2016 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.
All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Pour les questions de produit:
Sunbeam Consumer Service
États-Unis : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
Mexique : 1.800.506.1700
www.oster.com

© 2016 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions.
Tous droits réservés. Distribué Sunbeam Corporation(Canada) Limited faisant affaires sous le nom de
Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

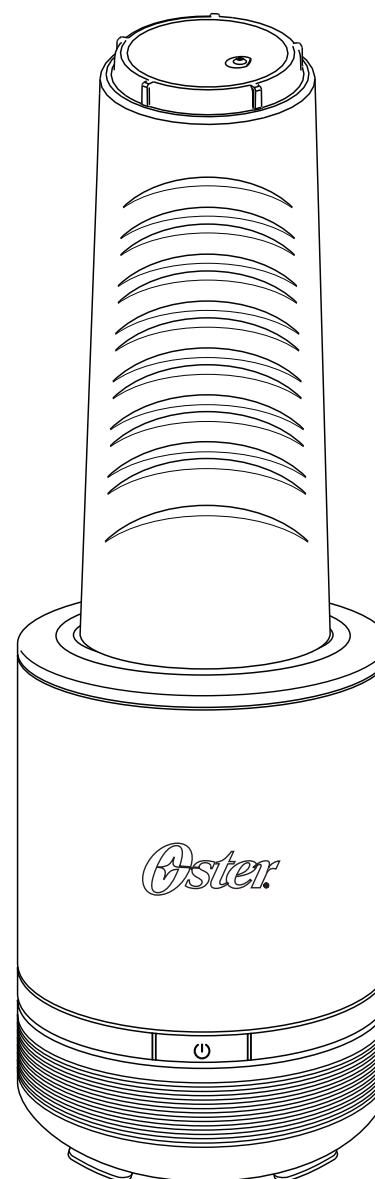
Para preguntas sobre los productos llama:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU. : 1.800.334.0759
Canadá : 1.800.667.8623
México : 1.800.506.1700
www.oster.com

© 2016 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.
Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo
el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China / Imprimé en Chine / Impreso en China
BLSTPB3-WC1_16EFSM1

P.N. 189229

GCDS-OST46954-JC



User Manual
Manuel de l'utilisateur
Manual del usuario

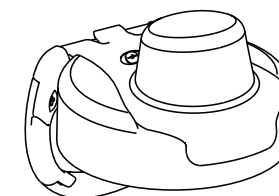
Blend Active™

Blender
Mélangeur
Licuada

Fill.
Blend.
Go.
Reuse.

Remplissez.
Mixez.
Partez.
Réutilisez.

Llene.
Mezcle.
Hágalo.
Reutilice.



www.oster.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- To disconnect, grasp plug and unplug cord from electrical outlet.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water or any other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when used by or near children.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of sport bottle while blending to prevent personal injury or damage to the blender.
- The blade is sharp. Handle with care.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without sport bottle or food chopper properly attached.
- Do not attempt to bypass or defeat the interlock system.
- Do not blend hot liquids in the blender.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Authorized Sunbeam Appliance Service Center for examination, repair or electrical mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Always operate on a flat surface.
- Unplug the blender when not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.
- Use this appliance for its intended use as described in this manual. The use of attachments not made by the manufacturer, including canning or ordinary jar and processing assembly parts, is not recommended by Sunbeam Products, Inc. and may cause fire, electric shock, or a risk of injury to persons.
- This blender does not have any user serviceable parts. Any servicing should be performed by an authorized service representative.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POWER CORD INSTRUCTIONS

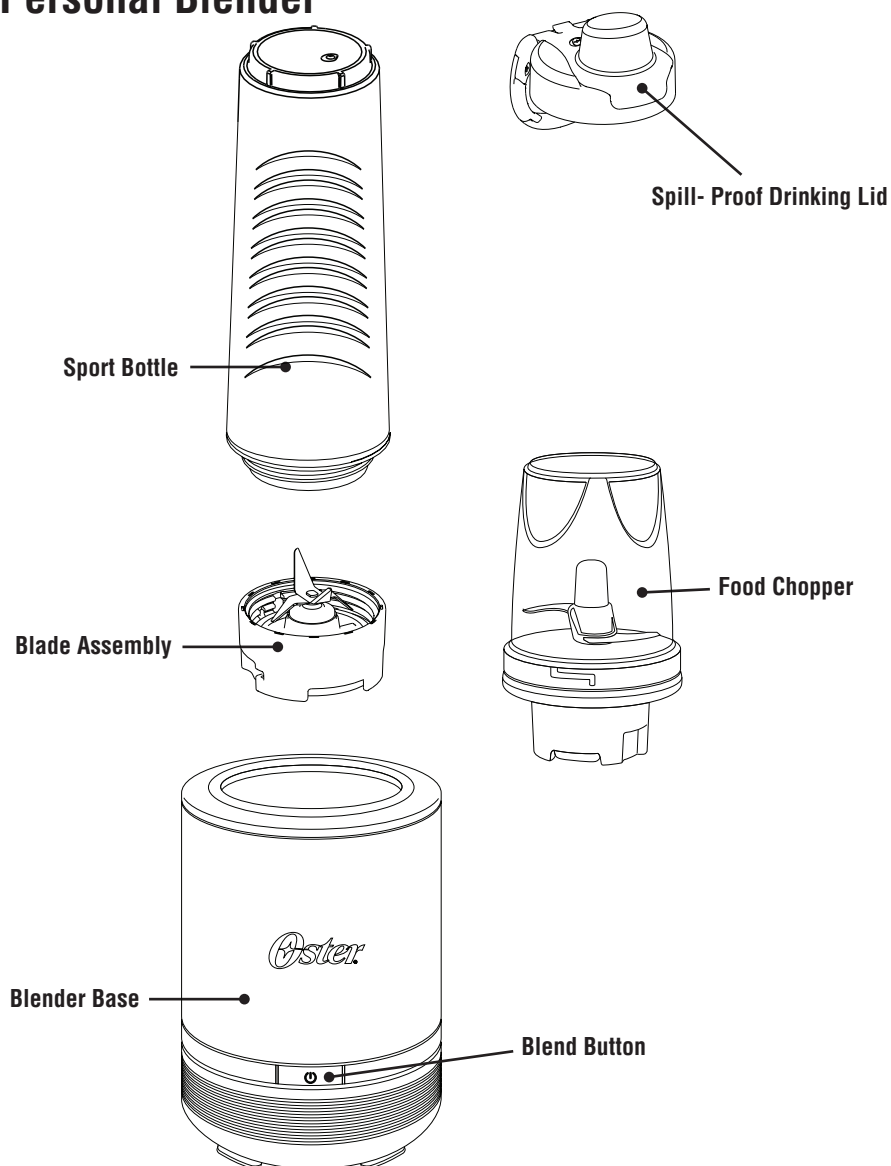
Please follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

- This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade that is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.
- You may use an extension cord, if necessary, but be certain to follow these guidelines:
 - The marked electrical rating of the extension cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance, indicated on the appliance label.
 - The extension must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
 - Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

Welcome

Congratulations on your purchase of an OSTER® Blend Active™ Personal Blender! To learn more about OSTER® products, please visit us at www.oster.com.

Features of Oster® Blend Active™ 2 in 1 Personal Blender

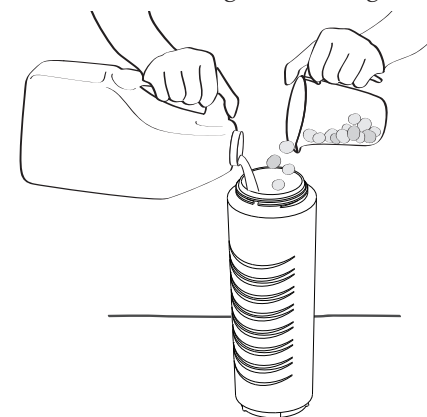


Using Your Oster® Blend Active™ Personal Blender

Clean blender according to the instructions in the “Cleaning and Storing Your Blender” section.

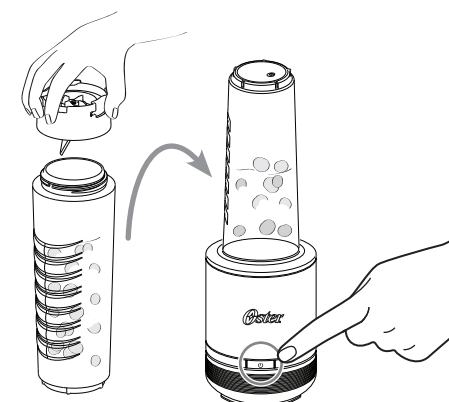
1

Place the Blend Active™ sport bottle on a flat surface with the open end facing up. Fill the sport bottle with your favorite ingredients. Be sure not to fill ingredients past the 20 oz marking.



2

Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle. Turn the sport bottle upside down, line up arrows on the blade assembly to the arrows on the base, and place the sport bottle in the base. Lock the sport bottle into the base, and turn the bottle clockwise. Press and hold the blend button to operate your blender. You can either press and hold the button or use short pulses until your drink is at the desired consistency. To unlock the sport bottle turn counter clockwise and remove from base.



3

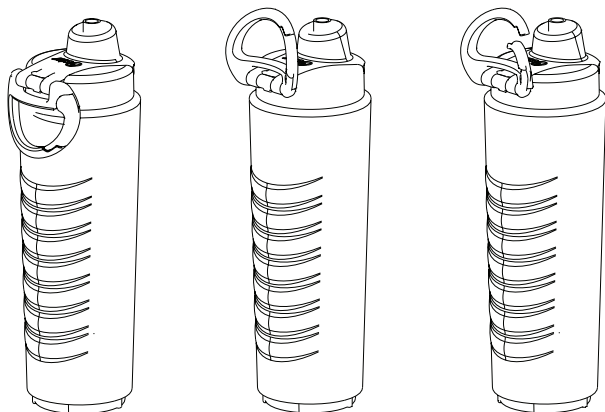
Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid. Take the Blend Active™ bottle with you throughout the day to stay hydrated.



4

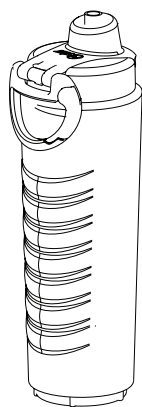
The lid of the bottle comes with a convenient loop handle for easy transportation of your blended drink or water. The handle on the lid also has a non-locking carabiner that can be used to attach the bottle to your bike, motorcycle, golf bag, belt, or belt loop. Keys, IDs and badges can also be added to the split ring. *

*For use with all Blend Active™, MyBlend®, and MyBlend Pro® Personal Blenders.



5

The Blend Active™ 20oz. double wall bottle helps to prevent condensation and keeps drinks colder 30% longer. It is dishwasher safe and made of BPA-free Tritan® plastic.

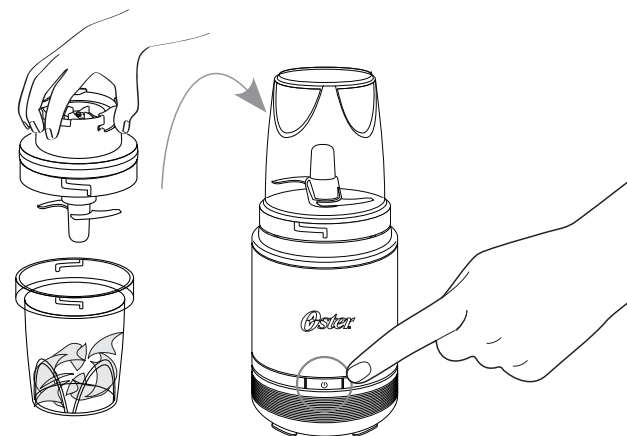


Using Your Oster® Blend Active™ Food Chopper

Fasten the blade assembly on the open end of the Blend Active™ Food Chopper. Turn the Blend Active™ Food Chopper upside down, line up arrows on the blade assembly to the arrows on the base, and place the Food Chopper onto the base. Lock the Food Chopper onto the base, simply turn clockwise in the base.

Press and hold the blend button to operate your blender. You can either press and hold the button or use short pulses until it is at the desired consistency.

To unlock the Food Chopper please turn counter clockwise and remove from base.



TIP: After you've consumed your blended beverage, wash out the sport bottle and reuse it throughout the day for water or other cold liquids.

Note: For optimal performance, place desired ingredients in the Sport Bottle according to the following order: Liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yogurt and ice cream.

Blending Tips

- Put liquids in the cup first, unless a recipe says otherwise.
- Cut all firm fruits and vegetables into pieces no larger than 3/4 inch (1.8 cm) to 1 inch (2.5 cm).
- Don't overload sport bottle.
- This blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy toppings, mix stiff dough or grind raw meat.
- The Food Chopper works best with onions, garlic, celery, and bell peppers. To evenly blend, remove and shake Food Chopper between pulses.

Cleaning and Storing Your Blender

CAUTION: UNPLUG BEFORE CLEANING. DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Use a damp, soft sponge with mild detergent to clean the outside of the blender base. All parts except for the blender base are dishwasher-safe. You can also wash the parts, except the blender base, in warm, soapy water. Rinse well and dry.

Storing Your Blender

After cleaning, reassemble blade assembly to open end of the sport bottle and then place in the blender base. Snap the drinking lid on the other end of the sport bottle.

CAUTION: This blender does not have any user serviceable parts. Any servicing should be performed by an authorized service representative.

Food Chopper Recipes

Sunbeam Products, Inc. d/b/a Jarden Consumer Solutions has not tested these recipes and is not responsible for the outcome of any recipe. You may not achieve the results desired due to variations in ingredients, cooking temperatures, cooking times, typos, errors, omissions, or individual cooking abilities. Please always use your best judgment when cooking with raw ingredients such as eggs, chicken or fish.

Avocado-Edamame Dip

Frozen shelled green soybeans, edamame, can be found in most supermarkets, usually in the natural food section.

1 medium ripe avocado, peeled
1 cup cooked, shelled green soybeans
¼ cup sliced scallions
¼ cup mayonnaise
2 tablespoons lemon juice
Hot sauce, to taste
Salt and pepper to taste

Process the avocado and soybeans in the 3-Cup Chopper for about 7 seconds or until finely chopped. Add remaining ingredients and process until smooth.

Makes about 2 cups.

Persillade

This is a great topping for chicken, lamb, pork or fish.

1 bunch flat leaf parsley, stemmed
1 lemon, peel removed with vegetable peeler and reserved
4 garlic cloves or shallots, peeled

Place all ingredients in 3-Cup Chopper. Pulse until ingredients are finely minced and incorporated.

Blender Recipes

Frozen Hot Chocolate

Makes 1 (18-ounce) serving

1 cup milk
2 tablespoons hot cocoa mix
1 cup ice cubes
½ cup chocolate ice cream
1 container (6 ounces) vanilla yogurt

Pour milk into MyBlend™ sport bottle. Add hot cocoa mix, ice cubes, ice cream and yogurt. Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle.

Turn the sport bottle upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the sport bottle down in the base or turn the sport bottle clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 30 to 45 seconds or until smooth.

Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Protein Energy Shake

Makes 1 (18-ounce) serving

1 cup plain soymilk
2 tablespoons honey
¼ cup walnuts
¼ to ½ teaspoon ground cinnamon
1 ¼ cups vanilla soy yogurt

Pour milk and honey into MyBlend™ sport bottle. Add walnuts, cinnamon and yogurt. Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle.

Turn the sport bottle upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the sport bottle down in the base or turn the sport bottle clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 20 to 30 seconds or until smooth.

Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Berry Morning Medley

Makes 1 (18-ounce) serving

1 cup milk
¼ teaspoon vanilla
¼ cup old-fashioned oats
1 cup frozen mixed berries
1 container (6 ounces) plain yogurt
1 tablespoon sugar

Pour milk and vanilla into MyBlend™ sport bottle. Add oats, berries, yogurt and sugar. Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle.

Turn the sport bottle upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the sport bottle down in the base or turn the sport bottle clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 20 to 30 seconds or until smooth.

Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

Green Light Smoothie

Makes 1 (18-ounce) serving

½ cup green grapes
½ cup of baby spinach
½ cup of baby kale
¼ cup fresh pineapple chunks
½ fresh medium banana, peeled
¼ medium Granny Smith apple, cored and sliced (optional)
½ cup of cold water
⅓ cup ice cubes

Place ingredients into MyBlend™ sport bottle in order listed. Fasten the blade assembly on the open end of the sport bottle.

Turn the sport bottle upside down and place it in the base, lining up the arrows on the blade assembly with the arrows on the base. Press the sport bottle down in the base or turn the sport bottle clockwise to lock it for hands-free operation. Blend 60 seconds or until smooth.

Turn the sport bottle over and place on a flat surface. Replace the blade assembly with the drinking lid.

3 Year Satisfaction Guarantee

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively “JCS”) warrants that for a period of three (3) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at the Consumer's sole option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the guarantee period. This guarantee is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain satisfaction guarantee performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this guarantee.

What are the limits on JCS' Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above limited warranty. JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party. Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Satisfaction Guarantee and/or Limited Warranty Service In the U.S.A.

If you have any question regarding this guarantee or limited warranty or would like to obtain guarantee or limited warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this guarantee or limited warranty or would like to obtain guarantee or limited warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this guarantee and limited warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this guarantee and limited warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write to the Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

For inquiries regarding recycling and proper disposal of this product, please contact your local waste management facility.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Les précautions suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation d'appareils électriques :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

- Pour débrancher, saisissez la fiche et débranchez le cordon de la prise électrique.
- Pour éviter les risques d'électrocution, n'immergez pas le cordon, la prise ou le moteur dans l'eau ou aucun autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni en contact avec des surfaces chaudes, y compris une cuisinière.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en utilisation.
- Une supervision étroite est nécessaire lors de l'utilisation par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Évitez le contact avec des pièces en mouvement. Gardez les mains et les ustensiles à l'écart de la bouteille de sport pendant le mélange pour éviter toute blessure ou tout dommage au mélangeur.
- La lame est coupante. Manipulez-la avec soin.
- Pour réduire les risques de blessures, ne placez jamais les lames du bloc coupant sur le socle sans que la bouteille de sport ou le hachoir à aliments soit bien fixé.
- Ne tentez pas de contourner ou de rendre inopérant le dispositif de verrouillage.
- Ne mélangez pas de liquides chauds dans le mélangeur.
- Ne faites fonctionner aucun appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e) ou après avoir constaté des défaillances du fonctionnement de l'appareil, ou l'avoir laissé tomber ou endommagé d'une manière quelconque. Retournez l'appareil au centre de service agréé de Sunbeam en vue de son inspection, de sa réparation, ou de son réglage électrique et mécanique.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane.
- Débranchez le mélangeur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'en enlever des pièces ou d'en monter sur l'appareil, et avant le nettoyage.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné et tel qu'il est décrit dans ce mode d'emploi. L'utilisation d'accessoires qui n'ont pas été fabriqués par Sunbeam Products, Inc., pour une utilisation avec ce mélangeur, y compris les bocaux de conserve, peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.

- Ce mélangeur ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un représentant de service autorisé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST RESERVE A UN USAGE DOMESTIQUE

INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON

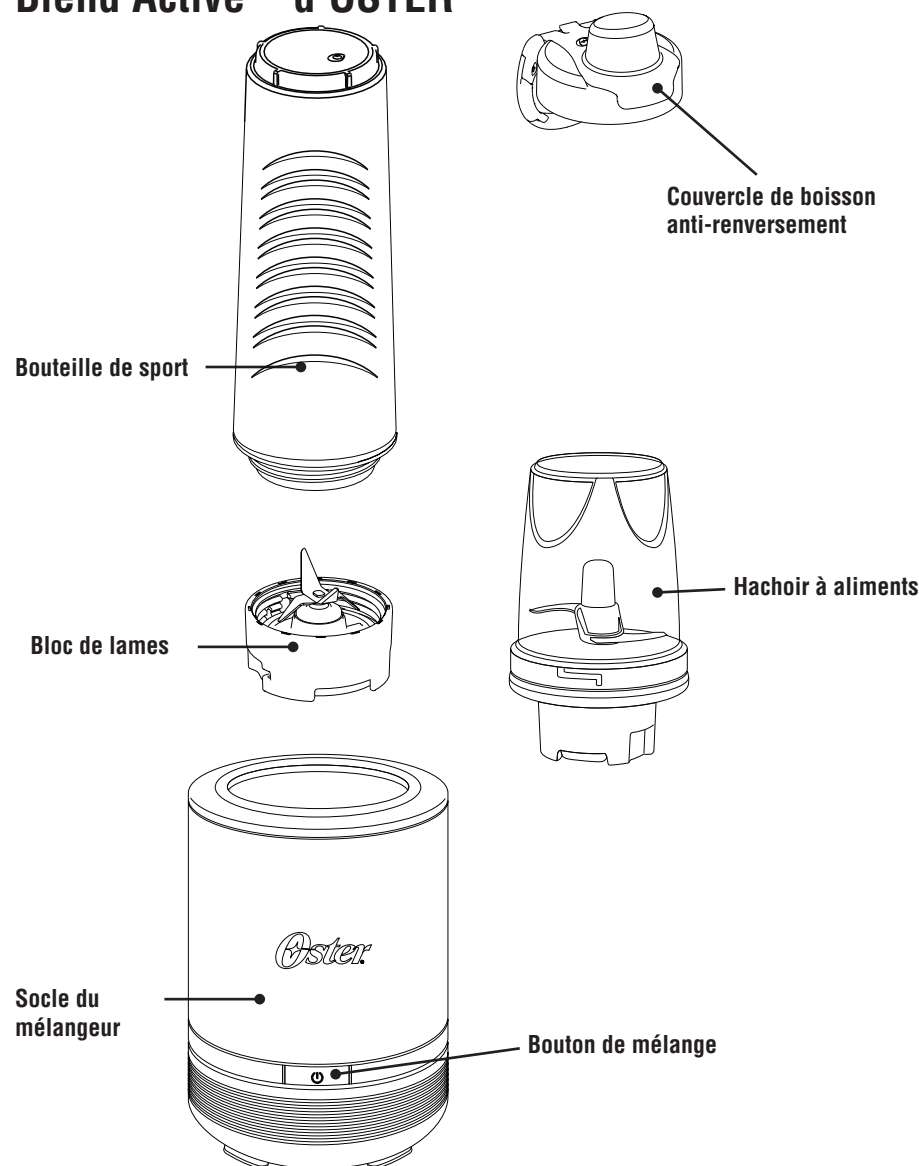
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour veiller à une utilisation du cordon électrique sans danger.

- Cet appareil est équipé d'une prise polarisée. Ce type de prise comporte une lame plus large que l'autre. Elle ne se loge dans les prises polarisées que d'une seule manière. Il s'agit d'un dispositif de sécurité qui a pour objet de réduire les risques d'électrocution. Si vous ne pouvez pas insérer les fiches dans la prise murale, inversez la prise et réessayez. Si elle ne s'adapte toujours pas, veuillez vous adresser à un électricien qualifié pour remplacer la prise obsolète. N'essayez pas de contourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée en modifiant la prise d'une manière quelconque.
- Vous pouvez si nécessaire utiliser une rallonge, mais veuillez à bien respecter les principes directeurs suivants :
 - Le calibre électrique figurant sur le cordon de rallonge doit être au moins égal à celui de l'appareil, indiqué sur l'étiquette.
 - La rallonge doit être disposée de sorte à ne pas pendre du comptoir ou de la table, où elle pourrait être saisie par des enfants ou faire trébucher.
 - Ne tirez pas le cordon d'alimentation électrique, ne le tordez pas et n'en faites pas une utilisation abusive.

Bienvenue

Félicitations pour votre achat d'un mélangeur personnel Blend Active^{MC} d'OSTER^{MD}! Pour en savoir plus sur les produits OSTER^{MD}, veuillez consulter notre site www.oster.com.

Caractéristiques du mélangeur personnel 2-en-1 Blend Active^{MC} d'OSTER^{MD}

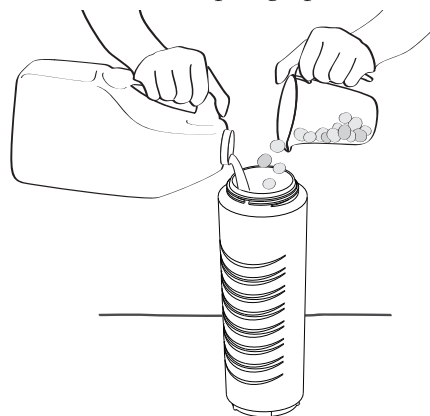


Utilisation du mélangeur personnel Blend Active^{MC} d'OSTER^{MD}

Nettoyez votre mélangeur en respectant les instructions du paragraphe « Nettoyer et ranger votre mélangeur ».

1

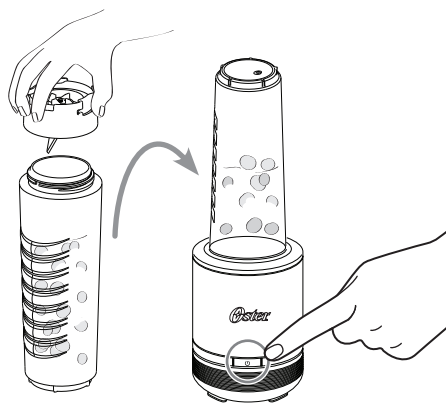
Placez la bouteille de sport Blend Active^{MC} sur une surface plane avec l'ouverture vers le haut. Remplissez la bouteille de sport de vos ingrédients préférés. Veillez à ne pas remplir les ingrédients au-delà de la marque de 600 ml.



2

Fixez le bloc de lames au goulot de la bouteille de sport. Renversez la bouteille de sport, alignez les flèches sur le bloc de lames sur les flèches du socle, et déposez la bouteille de sport sur le socle. Tournez la bouteille dans le sens horaire pour la verrouiller. Pressez et maintenez enfoncé le bouton de mélange pour faire fonctionner le mélangeur. Vous pouvez presser et maintenir le bouton enfoncé ou exercer de brèves pressions sur le bouton jusqu'à ce que la boisson ait la consistance désirée.

Pour déverrouiller la bouteille de sport, tournez la bouteille dans le sens antihoraire et retirez-la du socle.



3

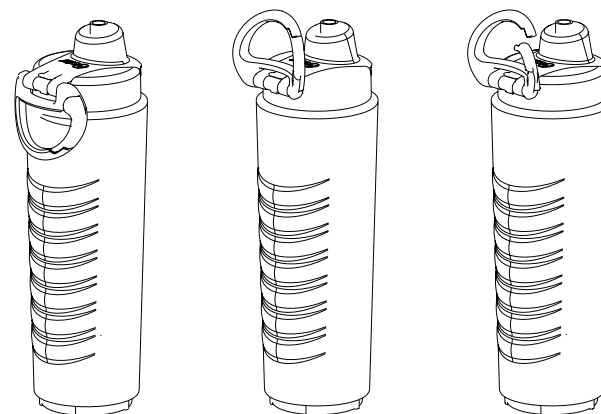
Renversez la bouteille de sport et mettez-la sur une surface plane. Remettez en place le bloc de lames et le couvercle de boisson. Emportez la bouteille de sport Blend Active^{MC} avec vous toute la journée pour rester hydraté(e).



4

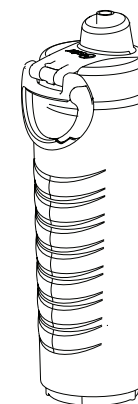
Le couvercle de la bouteille est fourni avec une poignée bien pratique en forme de boucle, pour un transport facile de votre boisson mélangée ou de votre eau. La poignée du couvercle contient un mousqueton sans verrouillage qui peut aussi être utilisé pour attacher la bouteille à votre vélo, votre moto, votre sac de golf, à votre ceinture ou votre boucle de ceinture. Vous pouvez aussi attacher vos clés et cartes d'identification à l'anneau. *

* À utiliser avec tous les mélangeurs personnels Blend Active^{MC}, MyBlend^{MC} et MyBlend Pro^{MD}.



5

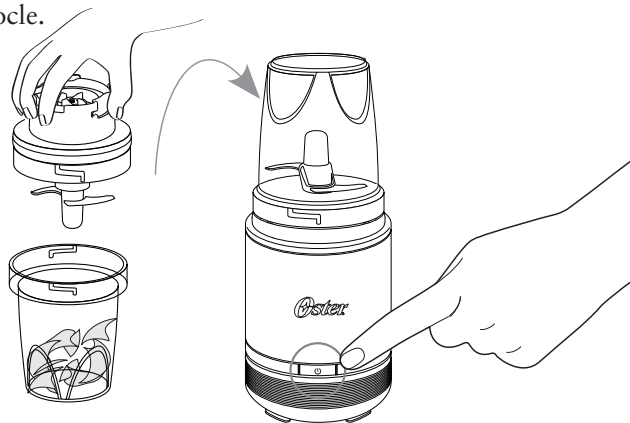
La bouteille à double paroi Blend Active^{MC} de 600 ml aide à prévenir la condensation et à garder les boissons froides 30 % plus longtemps. Elle va au lave-vaisselle et est constituée de plastique Tritan^{MD} sans BPA.



Utilisation du hachoir à aliments Blend Active^{MC} d'OSTER^{MD}

Fixez le bloc de lames au goulot du hachoir à aliments Blend Active^{MC}. Renversez le hachoir à aliments Blend Active^{MC}, alignez les flèches sur le bloc de lames sur les flèches du socle et déposez le hachoir à aliments sur le socle. Tournez le hachoir à aliments dans le sens horaire sur son socle pour le verrouiller.

Pressez et maintenez enfoncé le bouton de mélange pour faire fonctionner le mélangeur. Vous pouvez presser et maintenir le bouton enfoncé ou exercer de brèves pressions sur le bouton jusqu'à la consistance désirée. Pour déverrouiller le hachoir à aliments, tournez le hachoir dans le sens antihoraire et retirez-le du socle.



CONSEIL PRATIQUE : Lorsque vous avez consommé votre boisson mélangée, lavez la bouteille de sport et réutilisez-la pendant toute la journée en la remplissant d'eau ou d'autres liquides froids.

Remarque : Pour obtenir des résultats optimaux, versez les ingrédients désirés dans la bouteille de sport dans l'ordre suivant : liquides, ingrédients frais, fruits congelés, yaourt et glace.

Conseils pratiques pour le mélange

- Mettez d'abord les liquides dans la tasse, à moins que la recette n'exige le contraire.
- Coupez tous les fruits et légumes fermes en morceaux d'au plus 3/4 pouce (1,8 cm) à 1 pouce (2,5 cm).
- Ne surchargez pas la bouteille de sport.
- Ce mélangeur ne permet pas de faire de la purée de pommes de terre, de battre les œufs en neige ou les produits de substitution aux produits laitiers, de malaxer une pâte dure ni de hacher de la viande crue.
- Le hachoir à aliments est idéal pour les oignons, l'ail et les poivrons. Pour obtenir un mélange uniforme, retirez le hachoir du socle et agitez-le entre les impulsions.

Nettoyer et ranger votre mélangeur

ATTENTION : DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER. N'IMMERGEZ PAS LE SOCLE DU MÉLANGEUR DANS L'EAU OU UN AUTRE LIQUIDE.

Servez-vous d'une éponge humide et douce imprégnée de détergent doux pour nettoyer l'extérieur du socle du mélangeur. Toutes les pièces, sauf le socle du mélangeur sont lavables en lave-vaisselle. Vous pouvez également laver les pièces, sauf le socle du mélangeur, dans de l'eau chaude et savonneuse. Rincez bien et séchez.

Ranger votre mélangeur

Après le nettoyage, remontez le bloc de lames dans l'ouverture de la bouteille de sport et disposez-le sur le socle du mélangeur. Attachez le couvercle de boisson à l'autre extrémité de la bouteille de sport.

ATTENTION: ce mélangeur ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un représentant de service autorisé.

Recettes pour le hachoir à aliments

La société Sunbeam Products, Inc. d/b/a Jarden Consumer Solutions n'a pas essayé ces recettes et n'est pas responsable de leurs résultats. Il est possible que vous n'obteniez pas les résultats souhaités en raison des variations d'ingrédients, de températures de cuisson, d'erreurs, d'omission ou des aptitudes personnelles en matière de cuisine. Veuillez toujours faire preuve de bon jugement lorsque vous cuisinez avec des aliments crus tels que des œufs, du poulet ou du poisson.

Trempette à l'avocat et aux edamames

Les fèves de soja vertes écalées surgelées sont offertes dans la plupart des épiceries, généralement dans la section des aliments naturels.

1 avocat moyen mûr, pelé
1 tasse de fèves de soja vertes écalées et cuites
¼ tasse d'oignons verts tranchés
¼ tasse de mayonnaise
2 cuillères à table de jus de citron
Sauce piquante au goût
Sel et poivre au goût

Hacher l'avocat et les fèves de soja dans le hachoir à aliments de 4 tasses pendant environ 7 secondes ou jusqu'à ce qu'ils soient finement hachés. Ajouter les autres ingrédients et hacher jusqu'à consistance lisse.

Donne environ 2 tasses.

Persillade

Une garniture idéale pour le poulet, l'agneau, le porc ou le poisson.

1 bouquet de persil italien, équeuté
1 citron, pelé avec une éplucheuse à légumes et réservé
4 gousses d'ail ou échalotes, pelées

Placer tous les ingrédients dans le hachoir à aliments de 4 tasses. Hacher par impulsion jusqu'à ce que tous les ingrédients soient finement hachés et incorporés.

Recettes pour le mélangeur

Chocolat chaud glacé

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

1 tasse de lait
2 cuillères à soupe de poudre de cacao pour chocolat chaud
1 tasse de glaçons
½ tasse de crème glacée au chocolat
1 pot de 17 cl (6 onces) de yaourt à la vanille

Verser le lait dans la bouteille sport MyBlend™ Ajouter la poudre de cacao pour chocolat chaud, les glaçons, la crème glacée et le yaourt. Fixer l'assemblage lame sur l'extrémité ouverte de la bouteille sport.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 30 à 45 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Lait frappé protéocalorique

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

1 tasse de lait de soja non parfumé
2 cuillères à soupe de miel
¼ de tasse de noix
¼ à ½ cuillère à café cannelle
1 ¼ tasse de yaourt au soja vanillé

Verser le lait et le miel dans la bouteille sport MyBlend™ Ajouter les noix, la cannelle et le yaourt. Fixer l'assemblage lame sur l'extrémité ouverte de la bouteille sport.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 20 à 30 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Boisson matinale aux baies

Pour une boisson de 53 cl (18 onces)

1 tasse de lait

¼ de cuillère à café de vanille

¼ de tasse de flocons d'avoine

1 tasse de baies mélangées surgelées

1 pot de 17 cl (6 onces) de yaourt non parfumé

1 cuillère à soupe de sucre

Verser le lait et la vanille dans la bouteille sport MyBlend™. Ajouter les flocons d'avoine, les baies, le yaourt et le sucre. Fixer l'assemblage lame sur l'extrémité ouverte de la bouteille sport.

Retourner la bouteille et la placer dans la base en faisant correspondre les flèches sur l'assemblage lame avec celles de la base. Appuyer la bouteille dans la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer en fonctionnement à mains libres mélangeur pendant 20 à 30 secondes ou jusqu'à l'obtention d'un ensemble onctueux.

Retourner la bouteille et la placer sur une surface plate. Replacer l'assemblage lame avec le couvercle de consommation.

Smoothie Vert et Léger

Pour 1 portion (18 onces)

½ tasse de raisins verts

½ tasse de jeunes épinards

½ tasse de jeunes feuilles de chou vert frisé

¼ tasse de morceaux d'ananas frais

Une demi-banane de taille moyenne, pelée

Un quart de pomme Granny Smith taille moyenne, évidée et tranchée (facultatif)

½ tasse d'eau froide

⅓ tasse de glaçons en cubes

Mettre tous les ingrédients dans la bouteille de sport dans l'ordre indiqué dans la liste ci-dessus. Fixer les lames sur l'extrémité ouverte de la bouteille de sport. Retourner la bouteille et la placer sur la base en alignant les flèches se trouvant sur les lames avec les flèches sur la base. Appuyer la bouteille sur la base ou tourner la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place et utiliser l'appareil en mode mains libres. Mélanger pendant 60 secondes ou jusqu'à ce que le mélange ait une consistance bien lisse. Retourner la bouteille et la poser sur une surface plane. Remplacer les lames par le couvercle.

Garantie de satisfaction de 3 ans

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, ou au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat ce produit sera exempt de vices de matériaux et de fabrication. À la seule discrétion du consommateur, JCS réparera ou remplacera cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail initial, à compter de la date d'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver votre preuve d'achat originale, elle est exigée pour tout service que couvre la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de services ou les détaillants qui vendent des produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de la présente garantie.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS décline toute responsabilité en cas de dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite ou implicite. Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie ou condition implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie limitée ci-dessus. JCS rejette toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, tacites, légales, ou autres. JCS ne sera pas responsable des dégâts, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation abusive ou non du produit ou de l'inaptitude à l'utiliser, y compris les dégâts directs, spéciaux, indirects ou identiques, ni des pertes de revenus, ni de toute rupture de contrat, fondamentale ou autre, ni de toute plainte déposée contre l'acheteur par un tiers. Certaines provinces ou juridictions et certains États interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus. Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'une juridiction ou d'un État à l'autre.

Obtention du service prévu par la garantie de satisfaction et/ou la garantie limitée

Aux États-Unis

Pour toute question concernant cette garantie ou garantie limitée, ou bien pour obtenir un service prévu par la garantie ou la garantie limitée, appelez au 1 800 334-0759 et l'adresse d'un centre de services commodément situé vous sera fournie.

Au Canada

Pour toute question concernant cette garantie ou garantie limitée, ou bien pour obtenir un service prévu par la garantie ou la garantie limitée, appelez au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de services commodément situé vous sera fournie.

Aux États-Unis, la garantie ou la garantie limitée est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, en Floride 33431. Au Canada, la garantie ou la garantie limitée est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, du 20B Hereford Street à Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Pour toute autre question ou réclamation concernant ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.

NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DE CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT.

Pour toute demande de renseignements en ce qui concerne le recyclage et l'élimination appropriée de ce produit, veuillez communiquer avec l'installation de gestion des déchets locale.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use electrodomésticos, se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Para desconectar, agarre el enchufe y desconecte el cable del tomacorriente eléctrico.
- Para protegerse del riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, enchufe o base del motor en agua o en ningún otro líquido.
- No permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o el mostrador ni que toque las superficies calientes, incluyendo la estufa.
- Nunca deje electrodomésticos sin supervisión mientras se usan.
- Se debe supervisar de cerca cuando se usen cerca de niños.
- Evite el contacto con las partes móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del frasco mientras licúa para evitar lesiones personales o daños a la licuadora.
- Las cuchillas son cortantes. Manipule con cuidado.
- Para reducir el riesgo de una lesión, nunca coloque el ensamble de cuchillas en la base sin que una botella deportiva o picador de alimentos esté ensamblado correctamente.
- No intente evitar o ignorar el sistema de entrecierre.
- No licúe líquidos calientes en la licuadora.
- No opere ningún electrodoméstico con el cable o enchufe dañados o después de un malfuncionamiento del electrodoméstico o si se cae o daña de alguna forma. Devuelva el electrodoméstico al centro de servicio autorizado de Sunbeam para su revisión, reparación o ajuste eléctrico y mecánico.
- No use al aire libre o para propósitos comerciales; este electrodoméstico es solo para uso doméstico.
- Siempre opere sobre una superficie plana.
- Desconecte la licuadora cuando no esté en uso, antes de quitar o poner partes y antes de limpiarla.
- No utilice el aparato para otro uso diferente al que fue diseñado, tal como se describe en este manual. El uso de accesorios no hechos por el fabricante, tales como latas, frascos o botellas y otras piezas de ensamblaje, no es recomendado por Sunbeam Products, Inc. Y podría causar un incendio, descarga Eléctrica o alto riesgo de lesiones a las personas.
- Esta licuadora no tiene ninguna parte reparable por el propio usuario. Cualquier reparación deberá ser realizado por un representante de servicios autorizados.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE ELÉCTRICO

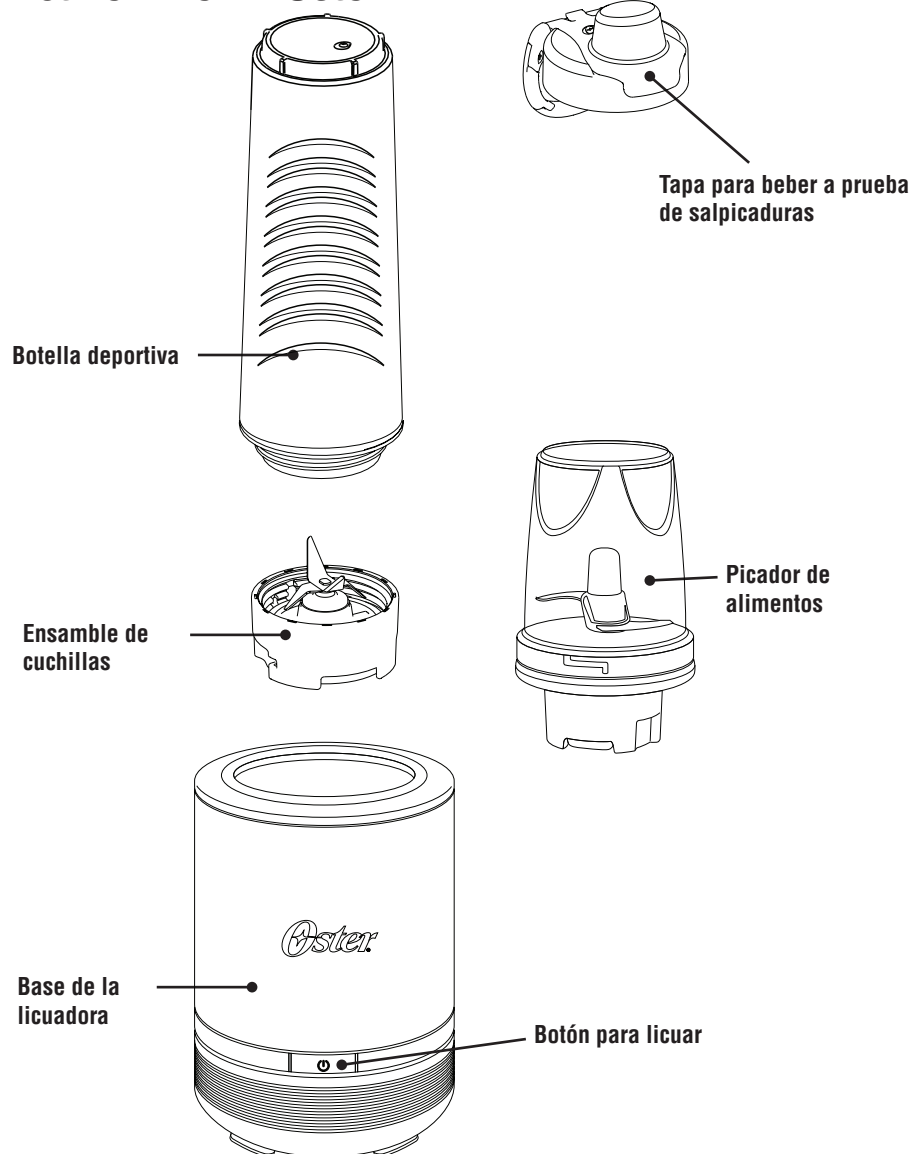
Siga las siguientes instrucciones para garantizar la seguridad de uso del cable eléctrico.

- Este electrodoméstico está equipado con un enchufe polarizado. Este tipo de enchufe tiene una pata más ancha que la otra. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Esta es una característica de seguridad diseñada para ayudar a reducir el riesgo de descarga eléctrica. Si no puede conectar el enchufe en el tomacorriente, déle la vuelta al enchufe e intente de nuevo. Si aún así no encaja, contacte a un electricista calificado para que reemplace el tomacorriente obsoleto. No intente ignorar el propósito de seguridad del enchufe polarizado modificando el enchufe de alguna manera.
- Puede utilizar un cable de extensión, si es necesario, pero tenga en cuenta las siguientes pautas:
 - La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser por lo menos igual a la clasificación eléctrica del aparato, indicada en la etiqueta del aparato.
 - El cable de extensión debe ser acomodado de manera que éste no caiga sobre el mostrador ni encima de la mesa, donde pueda ser halado por los niños o tropezarse sin darse cuenta.
 - No tire, tuerza o abuse del cable de corriente

Bienvenido

¡Felicitaciones por su compra de una Licuadora Personal Blend Active™ Oster®! Para aprender más acerca de los productos OSTER®, visítenos en www.oster.com.

Características de la Licuadora Personal Blend Active® 2 en 1 Oster®

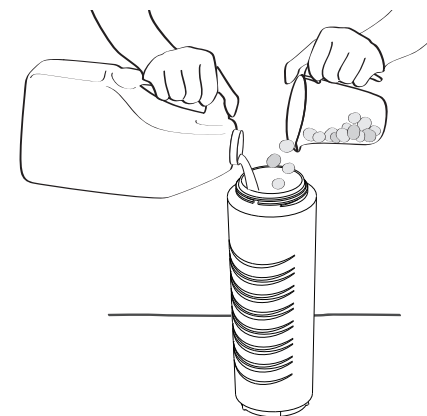


Uso de su Licuadora Personal Blend Active™ Oster®

Limpie la licuadora de acuerdo con las instrucciones de la sección “Cómo limpiar y guardar la licuadora”.

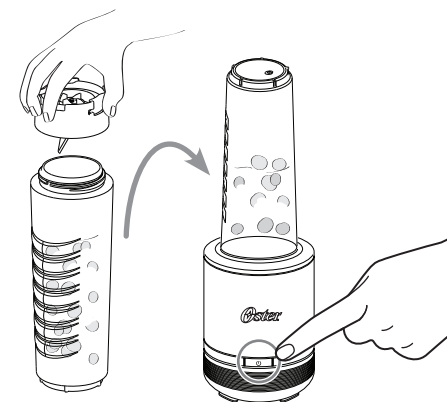
1

Coloque el frasco de la licuadora Blend Active™ sobre una superficie plana con el extremo abierto hacia arriba. Llene el frasco con sus ingredientes favoritos. Asegúrese de no agregar ingredientes más allá de la marca de 600 ml.



2

Enrosque el ensamble de cuchillas en el extremo abierto de la botella deportiva. Invierta la botella deportiva, alinee las flechas del ensamble de cuchillas con las flechas en la base y coloque la botella deportiva dentro de la base. Asegure la botella deportiva dentro de la base y gírela en la dirección de las manecillas del reloj. Presione y sostenga el botón de licuado para usar su licuadora. Usted puede presionar y sostener el botón o presionar el botón en intervalos cortos hasta que su bebida alcance la consistencia deseada. Para liberar la botella deportiva, gírela en la dirección contraria a las manecillas del reloj y retire de la base.



3

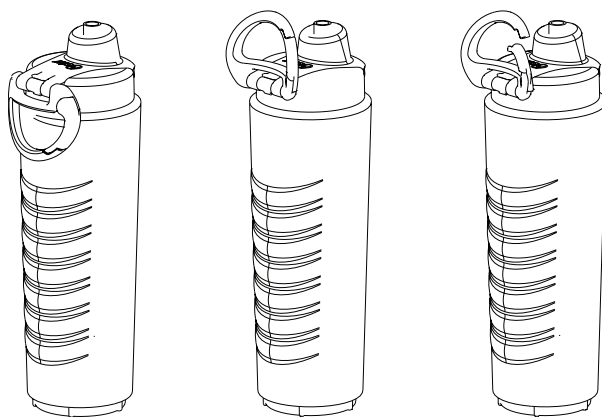
Voltee el frasco y coloque sobre una superficie plana. Reemplace el ensamble de cuchillas con la tapa para beber. Lleve consigo el frasco Blend Active™ durante todo el día para permanecer hidratado.



4

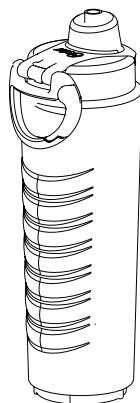
La tapa para beber de la botella deportiva viene con un mango en forma de aro para facilitar transportar su agua o su mezcla licuada para beber. Este mango también tiene un mosquetón sin cerradura que se puede utilizar para conectar la botella deportiva a su bicicleta, motocicleta, bolso de golf o a cualquier cinturón. Las llaves, identificaciones e insignias también se pueden agregar al aro. *

*Para utilizar con las licuadoras personales Blend Active™, MyBlend™ y MyBlend™ Pro®.



5

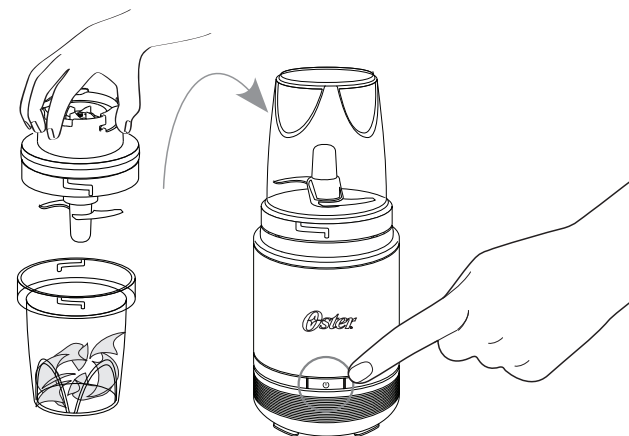
La botella de doble pared de 20 onzas Blend Active™ ayuda a prevenir la condensación y mantiene las bebidas más frías por un 30% más de tiempo.



Uso de su Picador de Alimentos Blend Active™ Oster®

Enrosque el ensamble de cuchillas en el extremo abierto del picador de alimentos Blend Active™. Invierta el picador de alimentos Blend Active™, alinee las flechas del ensamble de cuchillas con las flechas en la base y coloque el picador de alimentos sobre la base. Asegure el picador de alimentos sobre la base, simplemente gírelo en la dirección de las manecillas del reloj en la base.

Presione y sostenga el botón de licuado para usar su licuadora. Usted puede presionar y sostener el botón o presionar el botón a intervalos cortos hasta alcanzar la consistencia deseada.



SUGERENCIA: Después de que haya consumido su bebida licuada, lave el frasco y vuelva a usarlo durante el día para agua u otros líquidos fríos.

Note: Para un desempeño óptimo, coloque los ingredientes deseados en el frasco según el siguiente orden: líquidos, ingredientes frescos, fruta congelada, yogurt y helado.

Sugerencias para licuar

- Coloque los líquidos en la taza primero, a menos que la receta indique lo contrario.
- Corte todas las frutas y vegetales firmes en piezas no mayores de 3/4 de pulgada (1.8 cm) a 1 pulgada (2.5 cm).
- No sobrecargue el frasco.
- Esta licuadora no es para puré de papas, ni para batir claras de huevo o ingredientes lácteos sustitutos, ni para mezclar masas duras ni moler carne cruda.
- El picador de alimentos funciona mejor con cebollas, ajo, apio y pimientos. Para un mezclado uniforme, retire y sacuda el picador de alimentos entre cada pulso.

Cómo limpiar y guardar la licuadora

PRECAUCIÓN : DESCONECTE ANTES DE LIMPIAR. NO SUMERJA LA BASE DE LA LICUADORA EN AGUA O EN OTRO LÍQUIDO.

Utilice una esponja húmeda y suave con detergente suave para limpiar la parte exterior de la base de la licuadora. Todas las partes con excepción de la base se pueden lavar en la máquina lavaplatos. También puede lavar las partes, con excepción de la base, en agua caliente y jabón. Enjuague bien y seque.

Cómo guardar la licuadora

Después de limpiarla, vuelva a instalar el ensamble de cuchillas en el extremo abierto del frasco y luego coloque en la base de la licuadora. Coloque la tapa para beber en el otro extremo del frasco.

ATENCIÓN: Esta licuadora no tiene ninguna parte reparable por el propio usuario. Cualquier reparación deberá ser realizado por un representante de servicios autorizados.

Recetas para el Picador de Alimentos

Sunbeam Products, Inc. d/b/a Jarden Consumer Solutions no ha probado estas recetas y no es responsable de los resultados de cualquier receta. Usted podría no obtener los resultados deseados debido a variaciones en los ingredientes, temperaturas de cocción, tiempos de cocción, errores de imprenta, otros errores, omisiones o habilidades de cocina individuales. Por favor, use siempre su mejor juicio cuando cocine con ingredientes crudos como huevos, pollo o pescado.

Dip de Aguacate y Edamame (habas de soja)

Las habas de soja congeladas sin cáscara, edamame, se pueden encontrar en la mayoría de los supermercados, usualmente en la sección de alimentos naturales.

- 1 aguacate maduro mediano, sin cáscara
- 1 taza de habas verdes de soja cocinadas
- ¼ taza de cebolleta, en rebanadas
- ¼ taza de mayonesa
- 2 cucharadas de jugo de limón
- Salsa picante al gusto
- Sal y pimienta al gusto

Procese el aguacate y las habas de soja en el Picador de Alimentos de 4 Tazas por unos 7 segundos o hasta que quede picado finamente. Añada el resto de los ingredientes y procese hasta que la consistencia quede suave.

Prepara aproximadamente 2 tazas.

“Persillade” (mezcla de ajo y perejil)

Es una cobertura ideal para pollo, cordero, cerdo o pescado.

- 1 ramito de perejil de hoja plana, sin tallo
- 1 limón, la piel removida con un pelador de vegetales y reservada
- 4 dientes de ajo o chalote, pelado

Coloque todos los ingredientes en el Picador de Alimentos de 4 Tazas. Presione la función de pulso hasta que todos los ingredientes estén picados finamente y combinados.

Recetas para la Licuadora

Chocolate Caliente Congelado

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche
- 2 cucharadas de mezcla para cocoa caliente
- 1 taza de cubos de hielo
- ½ taza de helado de chocolate
- 1 envase (6 onzas) yogurt de vainilla

Vierta la leche en la botella deportiva MyBlend™. Añada la mezcla para cocoa caliente, cubos de hielo, helado y yogurt. Ajuste el montaje de la cuchilla en el lado abierto de la botella deportiva.

Ponga la botella deportiva hacia abajo y colóquela en la base, alineando las flechas en el montaje de la cuchilla con las flechas en la base. Presione la botella deportiva hacia abajo en la base o gire la botella deportiva en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla para una operación sin manos. Licue de 30 a 45 segundos o hasta que quede suave.

Gire la botella deportiva de vuelta y colóquela en una superficie plana. Remueva el montaje de la cuchilla y coloque la tapa para beber.

Batido de Proteínas de Energía

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche de soya pura
- 2 cucharadas de miel
- ¼ taza de nueces
- ¼ a ½ cucharadita de canela molida
- 1 ¼ taza yogurt de soya de vainilla

Vierta la leche y la miel en la botella deportiva MyBlend™. Añada las nueces, la canela y el yogurt. Sujete el conjunto de la cuchilla en el extremo abierto de la botella deportiva.

Voltee la botella deportiva boca abajo y colóquela en la base, alineando las flechas del ensamblaje de las cuchillas con las flechas en la base. Presione la botella hacia abajo en la base, o gírela en el sentido de las manecillas del reloj para que encaje y permita operación manos libres. Mezcle de 20 a 30 segundos o hasta que esté suave.

Voltee la botella y colóquela sobre una superficie plana. Reemplace el ensamblaje de las cuchillas con la tapa para beber.

Popurrí de Bayas Mañanero

Hace 1 ración (18 onzas)

- 1 taza de leche
- 1/4 cucharadita de vainilla
- ¼ taza de hojuelas de avena tradicional
- 1 taza de bayas mixtas congeladas
- 1 envase (6 onzas) yogurt puro
- 1 cucharada de azúcar

Vierta la leche y vainilla en la botella deportiva MyBlend™. Añada avena, bayas, yogurt y azúcar. Ajuste el montaje de la cuchilla en el lado abierto de la botella deportiva.

Ponga la botella deportiva hacia abajo y colóquela en la base, alineando las flechas en el montaje de la cuchilla con las flechas en la base. Presione la botella deportiva hacia abajo en la base o gire la botella deportiva en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla para una operación sin manos. Licue de 20 a 30 segundos o hasta que quede suave.

Gire la botella deportiva de vuelta y colóquela en una superficie plana. Remueva el montaje de la cuchilla y coloque la tapa para beber.

Smoothie Verde y Ligero

Para 1 porción (18 onzas)

- ½ taza de uvas verdes
- ½ taza de espinaca bebé
- ½ taza de col rizada bebé
- ¼ taza de trozos de piña fresca
- ½ banana mediana fresca, pelada
- ¼ de manzana (mediana) Granny Smith, sin corazón y en rodajas (opcional)
- ½ taza de agua fría
- 1/3 taza de cubitos de hielo

Coloque los ingredientes en la botella deportiva en el orden de la lista de esta receta. Fije la rosca de cuchillas en el extremo abierto de la botella de deporte.

Voltee la botella de deporte boca abajo y colóquela en la base, alineando las flechas de la rosca de cuchillas con las flechas de la base. Presione la botella de deporte hacia abajo en la base o gire la botella de deporte en dirección a las agujas del reloj para cerrarlo y operarlo manos libres. Mezcle durante 60 segundos o hasta que la mezcla esté uniforme.

Desenrosque la botella de deporte y colóquelo en una superficie plana. Sustituya la rosca de cuchillas por la tapa para beber.

Garantía de Satisfacción de 3 Años

Sunbeam Products, Inc. haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions (colectivamente "JCS") garantiza por un período de tres (3) años desde la fecha de compra, que este producto estará libre de defectos de material y manufactura. JCS, a la discreción del consumidor, reparará, o reemplazará este producto o cualquiera de sus componentes que se encuentren defectuosos durante el período de la garantía. Esta garantía es válida para el comprador original desde la fecha de compra inicial, y no es transferible. Guarde el recibo original de venta. La prueba de compra es requerida para obtener la garantía de satisfacción. Los establecimientos autorizados de JCS, Centro de servicios o tiendas de venta al por menor que vendan los productos de JCS no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar de cualquier manera los términos y condiciones de esta garantía.

¿Cuáles son los Límites de Responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable por cualquier daño adicional o resultante causado por el rompimiento de cualquier garantía o condición estatutarias expresa o implícita. Con excepción de lo que fuese prohibido por la ley, cualquier garantía o condición de comercio implícita o diseñada para un propósito particular es limitada de acuerdo a la duración de la garantía limitada aquí arriba. JCS niega cualquier otra garantía, condición o representación, expresa implícita estatutaria o cualquiera que fuese. JCS no se encontrará responsable por ningún daño de ninguna manera que resulte de la compra, uso o mal uso, o inhabilidad de usar el producto incluyendo daños adicionales, especiales, resultantes o daños similares, o pérdida de utilidades, o por cualquier rompimiento de contrato, fundamental o de otra forma, o por ningún reclamo en contra del comprador por un tercero. Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños adicionales o resultantes o limitaciones en cuanto al tiempo de duración de la garantía limitada, de modo que las limitaciones aquí arriba o exclusiones, puede que no sean aplicables a usted. Esta garantía limitada le da derechos específicos legales, y también puede tener otros derechos los cuales varían de provincia a provincia, estado a estado, o jurisdicción a jurisdicción.

Cómo Obtener Servicio de Satisfacción Garantizada y/o Garantía Limitada

En los Estados Unidos.

Si tiene cualquier pregunta acerca de esta garantía o garantía limitada o si desee obtener garantía limitada o servicio de garantía, Por favor llame al 1-800-334-0759 y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio.

En Canadá

Si tiene cualquier pregunta acerca de esta garantía o garantía limitada o quisiera obtener garantía o servicio limitado, por favor llame al 1-800-667-8623 y se le proporcionará la dirección de un centro de servicio.

En los Estados Unidos, esta garantía y garantía limitada es ofrecida por by Sunbeam Products, Inc también haciendo negocio como Jarden Consumer Solutions ubicada en Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía y garantía limitada es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited, ubicada en 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si tiene cualquier otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escribanos al departamento de servicio al consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES O AL LUGAR DE COMPRA.

Para preguntas acerca del reciclaje y el desecho apropiado de este producto, por favor contacte a su oficina local de la administración de desperdicios.